

# КОЛХОЗ БУСЫ



Москваын 1 маез праздновать карон.  
Бурьсен палляне:—Ярославский, Сталин, Ворошилов но Молотов эш'ес.

## Бакча сион пуктонэз умой ортчытоно

Сельскохозяйственой продуктаосты дасян но эзсян политикалэн воштйськон'ес сярысь СССР-лэн СНК-ез но ВКП(б)-лэн ЦК-ез аслаз постановленияз колхоз'ес но колхозник'ес азын бадзым задача пуктйз.

Со задачаез быдэстонн асьмелэн районны туж бере кыле. Район'я картовка 34 процент но корнеплод мерттон 36 процент гивэ быдэстэмын. Туж ик урод кубиста, столовой гордкушман, чужкушман, 'огреч мерттонэн. Та нуналозь одиг колхоз но өз мертты на. Туж бадзым винаез татын райзолэн но колхоз'еслэн кивалтйсь-эссылэн. Соос өз сюлмаське колхоз'есты бакча сионэн обеспечить карон сярысь.

СССР-лэн СНК-езлэсь но ВКП(б) лэн ЦК-езлэсь 9 мае потгэм постановленияз уж вылын быдэстон борды али ик кутсконо. Партийной, комсомольской, советской, земельной органын укасьёслы, но колхоз правлениэслы интыгысь луонлык'есты мобилизовать карыса, бакча сион кидыс'есты шедьтоно.

Картовка мерттон борды кутскыны кулэ вал ю кизёнэз быдэстэм бере ик. Рай-

онамы тулыс ю кизён кемалась ортчиз. Районысь-тымы тросэз колхоз'ес картовказэс мерттызы (Сюрсавайчик, Нюровай, Шурил но мукет'ёсыз колхоз'ес). Но верано сое но, что ю кизён бырыса картовка мерттон борды куд-огез колхоз'ес өз на кутскылэ. Тани Зура сельсоветысь Гражданка но Тышур колхоз'ес картовка мерттыны өз на кутскылэ. Соослэн мерттыны кидыссы но уг окмы. Сыче ик уж Быдзимошур сельсоветысь Быдзимошур колхозын но. Татын картовка кидысэз утялтымтэнызы, картовказэс сисытйзы но кидыссы уг тырмы ни. Таце факт'ес мукет'есаз но колхоз'есын трос.

Бакча сион мерттонэз лыдыз'я но удалтонлыкэс жутон понна но нюр'яськоно. Со понна кулэ уже кутыны агротехнической мероприятиясты.

СССР-лэн Совнаркомезлэсь но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэсь „Бакча сион'есты колхоз'есын госуларстволы обязательно сётон сярысь“ постановленияз колхозник'еслы мур-мур вълмытоно но умой качествоен бакча сион мерттонэз быдэстоно.

## Етйнез кынмемлэсь угаптоно

Та нунал'есы чукна асьме районамы кезыт'ес луыло, кудйз может повичать карыны етйнлэн вхожестез вылэ. Нош етйн 4-5 градуслэсь кезы эз буыны уг нй быгаты, кынме. Соин ик колхозысь председател'еслы звеньевод'еслы но звеноослэн член'ессылы кулэ дымовой завесаос ортчытылыны. Соны понна азьвыл кулэ дасяны люкен-

люкен улвайёсты но вылаз вож лысэз куяны, со бере со вылэ кистыно ожитак сюй, чтобы чыныз зол мед вълско но тылыз медам вълскы шуыла. Собрере со силё люк пёлы төл паласен тыл понно но улзытоно. Тини озы дымовой завесаос гинэ кылдыт'яса етйнлэн будосэзлэсь кынмемезлэсь возьмаломы.

Градобоева.

## Лекция вал

11 мае кино-театрлэн помещенияз международнои положени сярысь лекция вал. Лекция лэсьтйз ВКП(б) Обкомлэн пропагандистэз

Поздеев эш. Лекциин райцентрысь служашойес, интеллигенциос ваньмыз 200 мурт пала вал. Вер.

## Оборонной значек'еслы норма сдать карыны дышетско

1921 арын вордскем допризывник'ес оборонной значек'еслы норма сдать карыны дышетско. Соос 8 нунал куспын ныйль оборонной значек'еслы норма сдать карыны вылысь обязательство басьтыса, асьсэ куспын социалистической договор гожтйзы. Котькуд допризывник оборонной значеклы отлично но хорошо отметкаосын норма сдать карыны вылысь нюр'яське **Т. Иванов.**

## Умой ужась конюх'ес

Зуринской сельсоветысь Шурйыл колхозлэн старшой конюхез Шкляев эш ас ужас синмаськымон ужа. Со умой отнотысь карыське солы поручить карем ужлы. Соин чош ик вал'есты утялтонн тодонлыкэс но жутэ.

Умой пуктэмын та колхозын случной кампания но. Талы 15 эр вал покрыть карыны план сётэмын ке вал, соос ваньмыз покрыть карыса быдэстэмыни.

Таце ик умой ужа Быдзимошур сельсоветысь Лудян колхозлэн старшой конюхез В. П. Мезенцев но Та колхозлы 13 эр вал покрыть карыны план сётэмын вал но соос ваньзы покрыть каремын ни. Озы ик умой сохранить каремын молодняк но.

Т. Иванов.

## Культурно-массовой уж умой пуктэмын

Сеп сельсоветысь Пажвай колхозын культурно-массовой уж умой пуктэмын. Тулыс ю кизён дыр'я гинэ татын 5 номер бордгазет поттэмын. Та ужын редактор Романов синмаськымон ужаз. Культурно-массовой уж умой пуктэмен ик колхозын но кизён но азинлыко быдэсмиз. Пажвай колхоз ю кизёнэн сельсоветысь азьмынйсь колхозэн потйз. **Митрофанов.**

## Ильменской государственной запсведниклы В. И. Лекинлэсь нимзэ присвоить карон сярысь СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн УКАЗЭЗ

Миасской районысь трудяшойёслэсь но общественной организациослэсь, озы ик Челябинской областной руководящей организациослэсь курёмзэс удовлетворить кароно но Ильменской государственной заповедниклы **В. И. Лекинлэсь** нимзэ присвоить кароно.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн председателэз **М. КАЛИНИН.**  
СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн секретарез **А. ГОРКИН.**

Москва, Кремль 1940 ар 16 май.

## Ивановской промышленной академилы М. В. Фрунзелэсь нимзэ присвоить карон сярысь СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн УКАЗЭЗ

Ивановской областной общественной организациослэсь но СССР-лэн Текстильной Промышленностезлэн Народной Комиссариатэзлэсь курёмзэс удовлетворить кароно но Ивановской промышленной академилы **М. В. Фрунзелэсь** нимзэ присвоить кароно.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн председателэз **М. Калинин.**  
СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн секретарез **А. Горкин.**

Москва, Кремль, 1940 ар 16 май.

## В. М. Молотов эш шведской торговой делегацилэсь председателэзэ г-н Г. Эриксонэз принять кариз

16 мае 1940 арын СССР-лэн Совнаркомезлэн председателэз но Иностранной Уж'ёсыз'я Народной Комиссарез **В. М. Молотов** эш принять кариз Шведской торговой делегацилэсь председателэзэ Швецилэсь хозяйствоез регулировать карон'я Министрзэ г-н Г. Эриксонэз. Татын ик вал шведской посланник г. В. Ассарссон.

## Югославской хозяйственной делегацилэн г. Джорджевичлэн СССР-лэн Внешней вузкаронэз'я Народной Комиссарезлы А. И. Микоянлы телеграммаез

СССР-лэн Внешней вузкаронэз'я Народной Комиссарезлы **А. И. Микоянлы**

Тирасполь. Москва. Тйлад лично но кужмо участвовать каремды понна. Юн осконме верасько, что асьме странаос куспын матысь экономической сотрудничество тупатон послужить кароз СССР но Югославия куспын тупаса улонэз юнматон ужлы но соослэн калык'ессылэн благополучизылы. **Милорад Джорджевич,** югославской хозяйственной делегацилэн председателэз.

## СССР-лэн Внешней вузкаронэз'я Народной Комиссарезлэн А. И. Микоянлэн югославской хозяйственной делегацилэн председателэзлы г. Джорджевичлы телеграммаез

Югославской хозяйственной делегацилэн председателэзлы **г. Джорджевичлы**

Белград. Зырдыт тау карысько Тйладлы, г. Председатель, Тйлад дружеской зечкыламды понна но Югославия но Советской Союз куспын Торговой Соглашениез азинлыко гожтон пумысь Тйладын верак мылкыд'есты понна. **А. Микоян.**

## Кызыы изучать каро ВКП(б)-лэсь историзэ

Марксизмез—Ленинизмез изучать карон сярсы ВКП(б) лэн ЦК-езлэсь постановлениэ партийной но безпартийной большевик'эс посьмылдын пумитазы. Со постановление потэм бере партийной организациос ас ужэс перестроить каризы. Тросэз коммунист'эс но безпартийнойэс по-большевикски кутскызы изучать карыны партилэсь историзэ. Кылсярсы, Каргурезской начальной школалэн заведующеез Перевошиков, Б-Пургинской неполно-средней школалэн директорез А. А. Шкляев. Таос кыкназы ик партилэн историзээн Краткой курсэзлэсь 12 главазэ конспектировать каризы но али первоисточник'эс'я изучать каро. (Маркс лэн, Энгельслэн, Ленинлэн, Сталинлэн сокровищияосысытызы).

Шкляев но Перевошиков аш'эс асьсэлэн производствозы но синмаксымон ужало. Озыы ик общественной уж'эсты дыраз но умой быдэс'яло. Таослэн кыкназылэн ик школаосазы дышеткисьслэн успеваемостьсы 90 процент.

ВКП(б)-лэсь историзэ самостоятелно изучать карисьслы ВКП(б) райкомлэн пропаганда но агитация отделэз туэ 1 январисен партилэн историзэ сярсы 50 лекция лэсьтэ, популярной доклад'эс 64 пол вал. Со сяна ВКП(б)-лэн историзэ сярсы беседаос но консультацияс ортчыт'яз на

Нош та вылы возьматэм

## Колхозной ванез тус-тас каро

Карачум колхозлэн кивалт'эсыз колхозлэсь ваньбурзэ тус-тас каро. Тани колхозлэн председателез Усков Александр 500 манет, счетоводэз М. Федоров 617 манет колхозной коньдонэз киултызы. Нош колхозлэн складовщикез Федоров Алексей колхозной картовкаез 562 пуд быдтэз.

1939 арын та колхозлы МТС, тракторез тэк сылытэмез понна, счет пред'явить кариз вал. Колхозлэн председателез А. Усков МТС эз п'яса тракторист'эслы кык четверть вина сектаз но подделат карем документ сэтэз.

Вань та уж'эсты ревизионной комиссия шараяса, актэ райоэс ужрад кутыны келаз вал. Нош райзо колхозлэсь ваньбурзэ лущкасьсын нур'яськем интые, соослы способствовать каре. Счетовод но

Захаров.

## Пчеловодческой ферма ас эркак лэземын

Быдзимшур колхозын пчеловодческой ферма существовать каре. Та ферма понна нокин но отвечать угары, соослы нокин но эсерись өвёл. Муш'эс толкытыны колхоз правленилэн улбечаз пыртэмын вал,

азинскон'эс вылын буйгатскыны уг луы. ВКП(б) лэн ЦК-ез валэктэ, чо ВКП(б) лэн Краткой курсэз поттэмын партийной, комсомольской, хозяйственной работник'эс п'лын неграмотно с'ез ликвидировать карыны.

Озыы ке но куд-ог партийной организациослэн кивалт'эсысы тас валаса өз на быдтэ. Тани Б-Пургабыс территориальной парторганизацилэн секретарез Корепанова но сельсоветлэн председателез Бармин апрель но май толэзэсы дыр өвёл, посевной кампаниез быдэстоно шуыса лекция өз лэсьтэ. Таос өз на валалэ партийной ужез хозяйственной ужен юн герзаса нуонэз. Сыче ик уж „Коммунар“ колхозысь первичной парторганизациын но. Первичной организацилэн секретарез Стрелков но не штатной пропагандист Чувятина но кызыы договориться кариськыны уг быгато ку, ма нуналэ кружокын занятие орчытыны. Систематически срывать каро кружокен заниматься кариськөнэз. Вань сычеосыз но первичной парторганизациослэн секретарьэсы но парторг'эс, куд'эсыз интересоваться уг карисько, кызыы соослэн коммунист'эсы партилэсь историзэ изучать каро. Райисполкомысь первичной парторганизацилэн секретарез Шкляев май толэзе беседа орчытыны назначить кариз вал. Нош со состояться өз кариськы. Шкляев соин буйгатскыз.

## Противопожарной мероприятиясты умой дасяно

Противопожарной мероприятияс'я уж урод пунктэмен сэрэн трос луыло пожар'эс, кудыз туж бадзым сэтэ из'ян'эс. Туэ тол кустын гинэ Зураын куинь случай пожар вал. Сутскыны кутскыл'э районной клуб но почта. Татын адске, что гур'эслэсь мурыоссэс тупатон'я надзор өй вал но өвёл. Нош районной кивалт'эсысты со нокинэ но тревожить уг кары.

Районамы пожарной ДЭПО 1935 арысен ик строиться кариське ни. Озыы ке но туннэ нуналозь со лэсьтыса быдэстымэ на. Солэн өс'эсыз но өвёл на.

Арлы быдэ самообложенилы октэм коньдонэз мукет интые расходовать каро. Нош пожарной ДЭПО-ез обородовать уг каро. ДЭПО-лэн телефонэз но мукет кулэ луись пожарной инвентарь тырмымон өвёл. Кылсярсы, татын одйг но өвёл ведра но тйр, пожарнойын кык лопатка гинэ вань, бочкаос уродэсь, вияло, нош бочка улысь колесаос уродэсь. Пожарной машинаос уробо борды юнматымгэ но керттылымтэ, Биньгозыос но к'отулкертэт'эс өвёл.

Пожарное колхоз'эс вал'эссэс ысто сычеоссэ, куд'эсыз ужаны уг ярало. Гондыркуш колхоз ужаны но вал'эсмы өвёл шуыса, пожарное урод'эсэс вал'эссэ сэтэ. Одыгез валзы тупатске ке мукетэс пунктэ, нош ту-

патскемзэ ужаны басыто. Нош куд-огез колхоз'эс тыбыр шуккиськем вал'эсты но ысто. Ваньмыз таос вуттыны быгатозы урод азе.

ДЭПО-лэн начальникезлы П. Корепановлы аслысьтыз обязанностьэс но функциез валаны кулэ. НКВД-ысь пожарной начальник Г. Тронин ДЭПО-е чем дыр'я ке но вуылэ, солэсь ужзэ тупатон понна номыр но уг лэсьты.

Озыы ик урод уж пунктэмын социалистической собственностиэс возман'я районьсытымы колхоз'эсын но. Ваньмаз колхоз'эсын фермаослэн гид котыр'эссы вань куро жаг но кыед. Колхоз'эслэн правлениоссы уг замечать каро таже пожарлэсь очагзэ. Тужгес ик урод уж „Коммунар“, „Красная свобода“, „Гражданка“ но мукет'эсаз колхоз'эсын. Та колхоз'эсын пудо гид'эс котырт'и сузымтэ, гид'эсын вуэн бочкаос өвёл. Нош Тышур колхозын пожарной машиназы гинэ но өвёл. Котегурт, О-Ирым, Изошур, В-Пейвай но мукет'эсаз колхоз'эсын ведроос, тйр'эс но лопаткаос өвёл. Ванез но пожарной инвентарь вужмемын ни. Бочкаос чем дыр'я вутэк сыло. Пожарнойэсын дежурной вал'эс уг луыло.

Азыланьын вань та тырмымтэ уж'эсты чик могатэк тупатано.

Ф. Овечкин.

## Нюлэс возманлы бадзым саклык вис'яно

Трос дыр'я нюлэс шоры учко народной хозяйстволы доход сэтэз шуыса гинэ. Нюлэслэн полезностезлэн та одйг сторонаез гинэ луэ. Нюлэс со сяна бадзым инты басытэ влагаез муз'емын возманьын. Озыы ик здравоохранениын, санаториын но мукет азын.

Озыы ик нюлэс лымьез задерживать каре, кудыз урожай жугонлы способствовать каре Нюлэс являться кариське источничен калыкез луд сионэн обеспечить каронын но. Со сяна нюлэс являться кариське единственной источничен атмосфераез кислородэн пополнять каронын, матэк живой организм существовать карыны уг быгаты, в том числе адямилен организмез но.

Соин ик нюлэсэз хищнической эксплуатациослэсь но пожар'эслэсь возманьын мобилизовать каремын луыны кулэ вань советской общественность. Но туннэ нуналозь асьмеос соин уш'ясыкыны ум быгат'эске на. Трос дыр'я нюлэсэз охранять карымтээн сутскыны шедьыло, куд'эсыз миллион манет'эсын асьмелэн социалистической государствомылы из'ян лэсьто.

Кытысь нюлэскы тыл вуэ? Трос дыр'я тыл вуэ охотник'эслэсь, рыба'эслэсь, пастух'эслэсь, куд'эсыз нюлэскын отдыхать карыкузы куяло окуркаоссэс яке нюлэскы тылско. Нош куд дыр'я природной явлениез гудырилэсь но тыл потыса, нюлэскын пожар луылэ. Вот сычеось нюлэскысь пожарлэн очаг'эсыз.

Соин ик нюлэсэз возманьын луыны кулэ сыче бдительность, кыче асьмелэн славной Красной Армиылен боец'эсыз—пограничник'эсыз. Та ужез нюлэс возмасьсэс огназы гинэ уз быгатэ, если мобилизовать каремын өз ке луы таже важной мероприятиез быдэстонэ асьмелэн общественностьмы.

Нюлэсэз пожарлэсь но расхищать каремлэсь возманьы котькудылэн советской гражданинлэн долгез луэ.

Со, кудыз нюлэсэз уг возмань, со кудыз ас винаеныз нюлэскын распространять каре тылэз—луэ социалистической добраез расхищать карисен.

Сыче факт'эслэсь избегать карон понна населени п'лын валэктон уж нуыны кулэ.

Никулин.

Вордскем дырысеныз (1905 ар 24 мае) выдающей советской писательлы, академиклы, СССР-лэн Верховной Советэтлэн депутатэзлы М. А. Шолоховлы 35 арес тырме.



М. А. Шолохов.

## Китайын военной действиос

### Центральной Китайын

Хубей провинциын но Хэнань провинцилэн южной люкетаз китайской войскоослэн контраступлениоссы ялан мыно. Военной действиослэн центренызы азы-выл сямен ик Цзяоянлэн районэз кыле (Хубей провинцилэн северной люкетаз), татын туж лекесь жугиськон'эс мыно. 14 мае китайской войскоос Тунболэн (Хэнань провинция) районаз шугэтскыны дугдэм японской войскоослэсь группазэс атаковать каризы. Японец'эс, отчы трос калыксы бырыса но с'сырмыса кылем бере, чигназы. Али Тунболэн районэз японец'эслэсь быдэсак чылкытатэмын. Чжунсянысен потыса, (Хубэй провинцилэн центральной люкетаз) север пала мыныны турткись японской отряд китаец'эсын атаковать каремын вал. Кужмо жугиськыса со отряд Чжунсянлэн север палаз 30 километр кеме котыртэмын.

13 мае китаец'эс Пуцине пыризы. Отысь бензинэн, аммуницион но сион-юонэн склад'эс вылэ тыл тыризы но 300 грузовик'эсты сутызы, собере асьсэос городысь кошкызы.

Северной но Южной Китайысь фронт'эсын положение сярсы сведениос өвёл.

16 мае (ТАСС).

## Редакцилэсь

17 мае потэм газетмылэн кыкет'и страницаз „Редколлегия ужзэ лябомыт'яз“ шуыса поттэм заголовочен статьямы Палым колхозысь редколлегия 1939 арын толэзлы быдэ 4-5 номер газет поттылиз ке вал, туэ быдэс кык номер гинэ поттэмын шуыса гожтэмез лыдзано, туэ толэзлы быдэ 2 номер гинэ поттылэ шуыса.

Отв. редактор КНЯЗЕВА  
Потт'ис Райисполком